



## Le jour de Noël à la radio

du jeudi 24 à 22 h 30 au vendredi 25 dans la nuit

# La radio de Noël, c'est pour vous, c'est pour nous c'est pour tous les hommes de bonne volonté

En ces jours de fête, la radio de Radio-Canada a voulu souligner l'événement en donnant une importance accrue à sa programmation. Chansons traditionnelles, musique variée, sketches et divertissements de toutes sortes aideront l'auditeur à participer à l'allégresse générale tout en lui rappelant les coutumes, les chants et les lé-

gendes qui ont agrémenté ces fêtes depuis de longs siècles et qui font partie de notre patrimoine religieux et folklorique. Des émissions gaies, certes, mais aussi des émissions réalisées dans l'esprit du mystère chrétien, voilà ce que le réseau français de Radio-Canada offrira à son public, la veille et le jour de Noël.

### Ciel de lit

Le 24 décembre à 22 h 30, d'Ottawa, **Ciel de lit** nous offrira des réflexions poétiques et musicales sur le thème de cette fête que tous les peuples de bonne volonté célébreront au cours de la nuit. Nous entendrons, entre autres, les chansons *Joseph* de Moustaki; *Joyeux Noël* de Barbara; *Noël* de Léo Ferré, ainsi que le *Canon* de Pachelbel et un *Nocturne* de Michel Haydn.

Animatrice: Pauline Sincennes.

### Le père Legault veille avec vous

En cette nuit de Noël, alors que tous nous serons dans l'attente de ce grand événement qu'est la naissance du Christ, le père Legault viendra tenir compagnie aux personnes seules, aux malades, aux vieillards qui se sentiront délaissés et qui auront besoin de chaleur humaine. Réalisé par Claude Cubaynes, **Le père Legault veille avec vous**, à 23 h 12, le 24 décembre.



### Messe de minuit

A l'heure où l'Enfant-Dieu va naître, il fait bon se recueillir en écoutant la **Messe de minuit**. Célébrée cette année par l'abbé Normand Pagé, elle nous parviendra directement de l'église de la Nativité, à Ottawa. La musique moderne qui accompagnera cet office divin sera interprétée par des jeunes, à l'orgue, à la guitare et à la batterie. Réalisateur: Lucien Létourneau.

### Réveillon

Les deux inséparables Pierre Perreault et Jean Mathieu tiendront compagnie aux auditeurs à l'heure du dépouillement de l'arbre de Noël et des agapes familiales, de 1 heure à 2 h 30, le 25. Propos badins et humoristiques, musique d'ambiance, chansons de Noël viendront ajouter une note de fantaisie au traditionnel **Réveillon**. Réalisateur: Jacques Cossette.

### Matin de Noël

Animée par Christiane Delisle et réalisée par Jacques Cossette, cette émission offrira aux auditeurs de la musique de circonstance, bien sûr, mais aussi des nouvelles, des renseignements sur la météo et sur les conditions routières. **Matin de Noël**, à 8 h 05.

### Noëls de France et d'Europe Centrale

Entre 9 heures et 10 h 30, toujours le 25, **Noëls de France et d'Europe Centrale** nous présentera des chants de Noël de Bretagne, de Charente-Maritime, d'Auvergne, du Limousin, de Touraine et de Provence, accompagnés de commentaires sur le mystère de la Nativité, les préparatifs des Fêtes, l'am-

bianche familiale, le menu du réveillon, etc., faits par les habitants de ces diverses régions de France.

En deuxième partie de l'émission, des jeunes filles de Tchecoslovaquie et de Hongrie viendront à leur tour offrir aux auditeurs un bouquet de chants de Noël, tout en décrivant l'atmosphère de cette grande fête dans leurs pays respectifs.

Narrateurs: Raymond Laplante, André Hébert et Jean Morin. Réalisateur: Paul Legendre.

### Les peuples chantent Noël

A 11 heures, l'ensemble des Madrigalistes de Montréal, fondé et dirigé par Yves Courville, chantera des noëls de France, d'Italie, de Croatie, de Tchecoslovaquie, de Grèce, d'Allemagne, de Suède, de Norvège, d'Angleterre, du Vénézuéla et du Canada. A la harpe: Thérèse Payette. Réalisateur: Rhéal Gaudet.



Claude CORBEIL

### Récital de Montréal

Pour demeurer dans l'esprit des Fêtes, **Récital de Montréal** nous présentera, à 13 h 30, une des plus belles voix de chez nous: Claude Corbeil, basse-baryton. Accompagné au piano par Janine Lachance, notre invité interprétera alors deux airs de l'*Oratorio de Noël* de J.-S. Bach; *Nocturne* de César Franck; *Il est quelqu'un sur terre et la Noël passée*, arrangés par Benjamin Britten; la *Légende de la Sauge*, extrait de l'opéra *le Jongleur de Notre-Dame* de Jules Massenet.

Réalisé par Jean-Yves Contant, ce **Récital de Montréal** sera également diffusé à CBF-FM, le dimanche 27 décembre à 17 h 30.

### Pacifique 2000

Une émission pour le moins insolite nous arrivera de Vancouver, le 25 décembre à 17 h 30. En ce grand jour, Jules Pacifique (Christian Allard) interrogera Mélissa (Christine Moore) sur la fête de Noël: «Si Noël est éternel, en est-il pour cela semblable dans tout le Canada? Car, bien que ce soit partout l'hiver, les couleurs n'en sont pourtant pas les mêmes à Vancouver, à Montréal, à Toronto ou à Ottawa. Noël, je n'en ai jamais su la couleur! Est-il rouge, jaune, vert, bleu, brun ou blanc?» Que répondra Mélissa à toutes ces questions saugrenues? **Pacifique 2000**, une émission à ne pas manquer, le jour de Noël à 17 h 30. Réalisateur: Simon Boivin.

### Un instant

A 18 h 30, le magazine jeunesse **Un instant** reviendra en ondes avec ses animateurs attitrés Line Bourgeois et Yves Corbeil. Au cours de cette émission spéciale de Noël, ils présenteront à leurs jeunes amis de la musique au goût du jour, accompagnée de gags, de blagues et de textes choisis.

(à suivre en page 24)

### Voeux de Noël

Le jour de Noël à 13 heures (à la télé) et 13 h 05 (à la radio), sa Majesté la reine Elizabeth II viendra présenter ses voeux de Noël à la population canadienne. Le même jour à 18 h 05 (à la radio) et à 19 heures (à la télé), l'honorable Hugues Lapointe, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, et l'honorable Robert Bourassa, premier ministre du Québec, s'adresseront à leur tour aux auditeurs du Québec pour leur souhaiter les voeux d'usage.





Compléter cet horaire avec celui de lundi, de 6 heures à 9 h 30 du matin.

\* = COULEUR

- \* 9 h 15—CBOFT—OUVERTURE ET COMMUNIQUÉS
- 9 h 25—CBFT—AUJOURD'HUI À CBFT  
Lecture de l'horaire du jour.  
CBVT—AUJOURD'HUI À CBVT
- 9 h 30—CONTES FANTASTIQUES  
«La Maison des cigognes», avec Louis Verlaet et Gil Lagay. Un mystérieux vieillard indique à un marin l'adresse de la «maison des cigognes». Intrigué, le marin inspecte les lieux et y découvre une chambre ardente.
- 10 h 00—L'ENFANT ET LES MOUETTES  
KINO  
Films pour enfants.
- 10 h 30—EN MOUVEMENT  
«L'Homme et les loisirs». Morphologie.
- 10 h 45—POLY  
Aventures pour enfants.  
«Les Vacances de Poly». Poly au Portugal.
- 11 h 00—LA SOURIS VERTE  
Avec Louise Dussault (la Souris) et Louise Matteau (voix de Brinbelle).  
«Le Réveillon de Noël». La Souris décore un gâteau en forme de bûche de Noël. Elle envoie Brinbelle jouer à l'extérieur.  
Textes: Marie Racine.  
Réalisation: Jean Gaumont.
- \*11 h 15—CINÉMA  
Mythes de l'ancienne Bohême ou les Vieilles Légendes tchèques. Film de marionnettes réalisé par Jiri Trinka. Le film raconte à l'aide de vieilles légendes l'origine de la Tchécoslovaquie. (Tchéque).
- \*13 h 00—CINÉMA  
A force d'hommes. Film réalisé par Michael Audy. Dans un décor des bois du comté de Charlevoix quelques vieux routiers nous livrent ce qu'ils ont appris dans le grand livre de la nature.
- \*14 h 30—NI OUI NI NON  
Jeu-questionnaire animé par Gilles Pelletier.  
Participants: Paul Berval, Michelle Tissevre et Jean-Pierre Masson.
- 15 h 00—FEMME D'AUJOURD'HUI  
Magazine animé par Aline Desjardins.
- \*16 h 00—BOBINO  
Avec Guy Sanche (Bobino) et la voix de Paule Bavard (Bobinette). Bobino cherche un bon moyen pour goûter à une bûche de Noël que Bobinette a préparée pour le général Garde-à-vous. Il craint qu'elle ne soit pas mangeable.
- \*16 h 30—PICOLO  
Avec Paul Buissonneau (Picolo), Christine Olivier (Colombine), Guy L'Ecuyer (docteur Macaroni) et Yves Massicotte (Monsieur Pantalón). «Petit Pantalón Noël». Picolo et Colombine informent le Père Noël que le plus beau cadeau qu'il puisse leur faire est de venir les visiter lui-même en personne. Leur missive est interceptée par Pantalón qui décide avec le docteur que les enfants ne doivent pas être déçus.
- \*17 h 00—AU PAYS DES GÉANTS  
Science-fiction. Avec Stefan Angrim, Gary Conway, Kurt Kaznar, Deanna Lund, Don Marshall, Don Matheson et Heather Young.  
18 h 00—LES 2 D  
Chronique des événements artistiques et interviews, avec Dominique Michel et Denise Filiatrault.
- \*18 h 30—TÉLÉJOURNAL
- \*18 h 40—24 HEURES
- \*18 h 55—NOUVELLES DU SPORT
- 19 h 00—FORMAT 30  
Magazine d'actualité, avec Wilfrid Lemoine.
- CBFT—OBJECTIF  
Magazine d'actualité.
- \*19 h 30—LE MONDE DE MARCEL DUBÉ  
«Médée» (1er épisode). En rentrant de son travail, Médée se fait jouer des tours par les gamins du quartier. En arrivant à la maison, il trouve ses

- parents, ses frères et ses sœurs qui dînent devant l'appareil de télévision. A la fin du repas, Médée sort retrouver ses amis qui l'abandonnent bientôt. Seul et triste, il erre dans les rues et fait la rencontre de Marie-Rose. Avec Raymond Levesque (Médée), Janine Sutto (Amandine) et Béatrice Picard (Marie-Rose).  
Réalisation: André Bouquet.
- \*20 h 00—LES GRANDS FILMS  
La Veuve Joyeuse. Comédie musicale et sentimentale réalisée par Curtis Bernhardt, avec Lana Turner, Fernando Lamas, Richard Haydn, Thomas Gomez et Marcel Dalio, d'après l'opérette de Franz Lehár. Le petit pays de Marsovie traverse une terrible crise financière. Les chefs d'Etat ont décidé d'organiser un riche mariage pour le comte Danilo afin de remédier à la situation.
- 22 h 00—CONSOMMATEURS AVERTIS
- \*22 h 30—ATOME ET GALAXIES  
«Le Monde parallèle de la mer», 5e partie: «Des bulles de verre pour les océanographes». Pour l'étude du monde parallèle de la mer, les océanographes ont mis au point des postes d'observation à l'aspect insolite: illes flottantes artificielles, navires immergés à la verticale, tourelles aux parois de verre. Grâce à ces instruments ingénieux, les océanographes pourront procéder désormais de façon systématique à l'inventaire des espèces aquatiques et des richesses de la mer.
- CBVT—CBVT PRÉSENTE  
Chants de Noël.
- \*23 h 00—TÉLÉJOURNAL
- \*23 h 20—NOUVELLES DU SPORT
- \* CBOFT—DERNIÈRE ÉDITION  
CBVT—NOUVELLES DU SPORT
- \*23 h 25—CBOFT—SPORTS
- \*23 h 30—NOËL DES ENFANTS  
Chants de Noël interprétés par les Petits Chanteurs de Granby, sous la direction de M. Cyrille Viens. Au piano: Lucien Lafortune. Enfants de l'école Marie-Taverny qui commentent les dessins de Noël qu'ils ont exécutés.  
Réalisation: Réal Gagné.
- \*00 h 00—MESSE DE MINUIT  
Célébration de la messe de minuit en direct de l'église de la Nativité, à Ottawa. Célébrant: abbé Normand Pagé. Dans l'esprit du renouveau liturgique, avec jeunes musiciens à la guitare, à la batterie et à l'orgue.  
Réalisation: Lucien Létoirneau.
- \*1 h 00—CINÉMA  
La Traviata. Opéra en 4 actes de Giuseppe Verdi, d'après «La Dame aux camélias» d'Alexandre Dumas. Réalisé par Mario Lafranchi, avec Anna Moffo, Gino Bechi, Franco Bonisolli, Mafalda Micheluzzi, Afro Poli, Glauco Scarlini, Arturo La Porta, Gianna Lolino et Athos Cesarini. (Italien).

Ces horaires sont établis à l'heure de l'Est. Les auditeurs de CBAF et les téléspectateurs de CBAFT, Moncton, doivent donc tenir compte du décalage d'heure entre l'Est et la région de l'Atlantique, pour toute émission qui passe simultanément aux diverses stations des chaînes françaises.

Les postes affiliés ne diffusent pas nécessairement toutes les émissions des chaînes françaises et anglaises.

Des circonstances imprévisibles peuvent entraîner des changements après la publication de ces horaires.

- 9 h 30—STUDIO 11  
«Spécial-enfants», avec quelques personnages de «La Boîte».
- 11 h 30—LES JOYEUX TROUBADOURS  
CBAF—A LA MI-JOUR
- 12 h 00—CBF—RADIOJOURNAL  
CBJ—NOUVELLES LOCALES  
CJBC—RADIOJOURNAL  
CBOF—NOUVELLES LOCALES
- 12 h 02—CBJ—CADENCE
- 12 h 05—CBF—TENDREMENT  
Musique et chansons présentées par Jean-Paul Nolet.
- CBV—CHANSONS-MENU  
CBAF—NOUVELLES LOCALES  
CJBC—MIDI-MUSIQUE  
CBEF—MIDILOGUE  
CBOF—CLUB 33 TOURS
- 12 h 10—CBAF—BLOC-NOTES
- 12 h 15—CBAF—CEUX DE LA NUIT
- 12 h 25—CBJ—LES RENDEZ-VOUS
- 12 h 30—PRÉSENT À L'ÉCOUTE  
André Payette et Nicole Bisaillon s'entretiennent avec les auditeurs des grands problèmes de l'heure.
- 13 h 00—LE MONDE MAINTENANT  
Magazine d'actualité.  
Animateur: Roger Bouchard.
- 13 h 20—ROMAN
- 13 h 30—CROISIÈRE MUSICALE  
Une escale dans les îles Baléares, pour le Festival folklorique de Palma, avec toutes sortes d'instruments exotiques, tels que les «bandurrias» et les «xirimias».
- 14 h 00—LE PÈRE LEGAULT
- 14 h 30—LE TEMPS DE VIVRE  
Magazine varié animé par Jean Perreault. Durée: 2 h 15.
- 14 h 40—PARLEZ-MOI DE VOUS  
Témoignages de gens qui ont bénéficié des services de différents organismes.  
Recherchiste: Francine Laurendeau.
- 15 h 00—RADIOJOURNAL
- 15 h 02—À VOTRE SERVICE  
Animatrice: Michelle Tissevre.
- 15 h 40—LES MESSAGES D'ULYSSE  
«La Cristallerie en Suède». Texte d'Eugène Cloutier, lu par Albert Millaire.
- 16 h 00—RADIOJOURNAL
- 16 h 02—LANGAGE DE MON PAYS  
Problèmes de base se rapportant à la langue parlée.  
Animateurs: Raymond Laplante et Henri Bergeron.
- 16 h 30—UN HOMME VOUS ÉCOUTE  
Sujet: «Les Cadeaux». Le docteur Vincent Mauriello, psychiatre, enseigne l'art d'être heureux avec soi-même et avec les autres. Présentatrice: Colette Devlin.
- CBF—MÉTÉO-MARITIMES
- 16 h 33—CBAF—BIBI-BABA-BOUM
- 16 h 45—CEUX DE LA NUIT  
La description du monde des ouvriers et des travailleurs de nuit dans les usines des grandes villes. Texte de Maurice Gagnon, lu par Benoit Girard, Françoise Gratton, François Tassé, Monique Miller et Andrée Lachapelle.
- 17 h 00—CBF—RADIOMOBILE  
Directement de la Plaza Saint-Hubert.  
Animateur: Pierre Paquette.
- CJBC—ONTARIO 17 EN LIGNE  
CBAF—NOUVELLES LOCALES ET NOUVELLES DU SPORT  
CBOF—INFORMATION 1250
- 17 h 05—CBV—LES TRANQUILLISANTS  
CBJ—PRÉSENT RÉGIONAL
- 17 h 10—CBAF—TRAITS DU JOUR
- 17 h 25—CJBC—ONTARIO 17 INFORMATIONS
- 17 h 26—CBF—RADIOJOURNAL

- 17 h 30—CBF—PRÉSENT  
Edition métropolitaine.  
Animateur: Raymond Charette.
- CBV—PRÉSENT  
CBJ—APÉRO 33-45  
CBAF—TRAITS DU JOUR  
CBOF—INFORMATION 1250
- 17 h 36—CJBC—ONTARIO 17 OPINION
- 17 h 40—CJBC—ONTARIO 17 ACTUALITÉ
- 18 h 00—DE TOUS LES POINTS DU MONDE  
L'actualité à travers le monde.  
Animateur: Géralde Lachance.
- 18 h 20—NOUVELLES DU SPORT  
CBJ—CBC NEWS  
CBOF—NOUVELLES LOCALES
- 18 h 25—ÉCHOS DU MARCHÉ  
CJBC—NOUVELLES ONTARIENNES
- 18 h 30—CARNET DES ARTS  
L'actualité littéraire et artistique au Canada ainsi qu'à New York et à l'étranger, avec Jean Sarrazin.
- 18 h 45—PACIFIQUE 2.000  
Animateur: Christian Allard.
- 19 h 00—LOISIRS  
«Le Bricolages», avec André Daveluy.  
Animatrice: Colette Devlin.
- 19 h 05—UN INSTANT  
Avec Line Bourgeois et Yves Corbeil.
- 20 h 30—RADIOJOURNAL
- 20 h 33—HORIZONS  
En première partie: «Hommage à Charles Dickens, à l'occasion du centenaire de sa mort». Émission préparée par André Bellet et Fernand Ouellette.  
Invités: Pierre Roudy, Sylvère Monod, auteur de «Charles Dickens», paru chez Seghers; Gillette Ziegler, Louis Dudek, professeur à l'université McGill, et Jean LeMoyné, essayiste, auteur de «Convergences».
- En deuxième partie: Entretien de Pierre Jeancard, avec M. Georges Belont sur Henry Miller (1re de 3).
- En troisième partie: «Le Renouveau du théâtre suisse». Entretien de Marc Parson avec François Fluhmann, metteur en scène de théâtre.
- En quatrième partie: Nouveautés de l'édition. Interviews d'auteurs au sujet de livres récemment parus.  
Animateurs: Jacques Godbout et Réginald Martel.  
(Article en page 12).
- 22 h 30—CIEL DE LIT  
D'Ottawa.  
Réflexions musicales et poétiques sur le thème de la fête de Noël. «Joseph»: Moustaki; «Jovieux Noël»: Léo Ferré; «Nocturne» (Michel Haydn), et «Canon» (Pachelbel).  
Animatrice: Pauline Sincennes.
- 23 h 00—RADIOJOURNAL
- 23 h 05—NOUVELLES DU SPORT
- 23 h 12—LE PÈRE LEGAULT VEIL-LE AVEC VOUS  
Le père Legault dialogue avec les gens qui sont seuls: les vieillards, les malades, les orphelins, ou encore ceux qui sont éloignés de leur famille.
- 00 h 00—LA MESSE DE MINUIT  
Directement de l'église de la Nativité, à Ottawa.  
Célébrant: M. l'abbé Normand Pagé. Musique moderne jouée par des jeunes, à la guitare, à la batterie et à l'orgue.
- 1 h 00—RÉVEILLON  
Musique et chansons appropriées au réveillon de Noël, présentées par Pierre Perreault et Jean Mathieu.
- 2 h 30—FIN DES ÉMISSIONS